



برگ راهنما در خصوص نحوه‌ی آماده کردن  
درخواست

## روادید بمنظور عقد ازدواج با یک تبعه‌ی آلمانی

اگر بخواهید در آلمان با یک تبعه‌ی آلمانی ازدواج کنید و برای عقد ازدواج خود در یکی از ادارات ثبت احوال آلمان نوبت گرفته باشید و شریک زندگی‌تان و همینطور خودتان حداقل ۱۸ سال سن داشته باشید، می‌توانید روادید دریافت کنید. برای ورود به آلمان باید تأمین مخارج زندگی‌تان تضمین شده باشد. همچنین شما باید از دانش پایه‌ی آلمانی (A1) برخوردار باشید.

پیش شرط اعطای روادید آنست که حتماً از دانش پایه‌ی زبان آلمانی (A1) برخوردار باشید. دانش آلمانی خود را باید از طریق ارائه‌ی یک مدرک معتبر اثبات کنید. این مدرک زبان باید بر آزمون استاندارد زبان طبق استانداردهای انجمن ممیزین زبان اروپا (ALTE) منطبق باشد و در حال حاضر مدارک زبان ذیل را شامل می‌شود:

• آزمون Start Deutsch 1 از استیو گوته

• آزمون Start Deutsch 1 از موسسه‌ی telc

• آزمون Grundstufe Deutsch 1 دیپلم زبان اتریش

قانون استثنایی در خصوص ضرورت ارائه‌ی مدرک برای دانش پایه‌ی زبان آلمانی در نظر گرفته است. برای اطلاعات بیشتر به برگه راهنمای مربوط به مدرک دانش زبان A1 مراجعه کنید.

## مدارک لازم برای ارائه به سفارت

لطفاً تمامی مدارک را به زبان آلمانی یا با ترجمه‌ی آلمانی ارائه نمایید. همه‌ی مدارک را لطفاً به ترتیب ذکر شده‌ای که در اینجا آمده، در دو دسته کامل مرتب و دسته‌بندی کنید. لطفاً توجه داشته باشید که پیامد ارائه‌ی مدارک جعلی یا مخدوش، همواره رد درخواست روایت شما خواهد بود.

✓عکس گذرنامه‌ای بیومتریک

- رنگی با پس‌زمینه‌ی سفید

- ابعاد: ۳۵ در ۴۵ میلیمتر

- مربوط به ۶ ماه اخیر

- جدول نمونه عکس را ملاحظه کنید!

✓فرم چاپ شده در خواست ویدکس همراه با تذکر توجیهی طبق ماده ۵۴ قانون اقامت

- هر دو نسخه را شخصاً امضا کنید.

✓گذرنامه‌ی معتبر

- گذرنامه باید امضا شده باشد

- دو نسخه کپی از صفحات دوم و سوم گذرنامه روی کاغذ A4

✓کارت شناسایی آلمانی نامزدتان (Personalausweis)

- لطفاً دو نسخه کپی از پشت و روی کارت شناسایی آلمانی نامزدتان را تحویل دهید.

### ✓ ثبت نام و گرفتن وقت برای عقد ازدواج

- لطفاً تأییدیه‌ی اداره ثبت احوال در آلمان درخصوص وقتی که برای عقد ازدواج شما تعیین شده و یا نامه‌ی تأییدیه‌ای که نشان دهد پیش شرط‌های عقد فراهم است را تحویل دهید.
- لطفاً توجه داشته باشید که روند معافیت از ارائه گواهی بلامانع بودن ازدواج باید از قبل با نتیجه‌ی مثبت به پایان رسیده باشد.

### ✓ شناسنامه‌ی خودتان

- هنگام مصاحبه، اصل آن مدارک را نشان دهید. اصل نسخه‌ی ترجمه‌ی رسمی آن به آلمانی که در سفارت آلمان (توسط ویزامتریک) تأیید شده باشد و یک نسخه‌ی کپی از آنها را هم تحویل دهید. دقت فرمایید که نسخه‌ی کپی مطابق دسته‌ی ترجمه شده باشد و مهر تأیید سفارت آلمان در دسته‌ی کپی نیز کپی شود.

### ✓ مدرک دانش پایه‌ی زبان آلمانی (سطح A1)

- به برگه راهنمای مربوط به مدرک دانش زبانی AI مراجعه کنید.

### ✓ در صورت وجود ازدواج قبلی: سند طلاق یا گواهی فوت

- هنگام مصاحبه اصل آن مدارک را نشان دهید. اصل نسخه‌ی ترجمه‌ی رسمی آن به آلمانی که در سفارت آلمان (توسط ویزامتریک) تأیید شده باشد و یک نسخه‌ی کپی از آنها را هم تحویل دهید. دقت فرمایید که نسخه‌ی کپی مطابق دسته‌ی ترجمه شده باشد و مهر تأیید سفارت آلمان در دسته‌ی کپی نیز کپی شود.

### ✓ مدرک دال بر تأمین مالی مخارج زندگی

- به عنوان مثال از طریق تعهدنامه (دعوت نامه رسمی) مطابق مواد 66 تا 68 قانون اقامت. این تعهدنامه باید در 6 ماه اخیر صادر شده باشد. توانایی مالی متعهدشونده باید اثبات شده باشد. در این تعهدنامه باید هدف از اقامت که همانا "عقد ازدواج" است مشخصاً ذکر شده باشد.
- این امر می‌تواند از طریق درآمد نامزدتان نیز اثبات گردد. در این راستا اداره امور خارجی‌ان در آلمان با همسر شما تماس خواهد گرفت.

### ✓ مدرکی دال بر بیمه‌ی معتبر درمانی

#### ✓ هزینه‌ی بررسی پرونده

- هزینه‌ی بررسی پرونده شما ۷۵ یورو بوده که بصورت نقد و به یورو باید بپردازید.
- با توجه به مشکل عودت مابقی وجه پرداختی، لطفاً در صورت امکان دقیقاً همین مبلغ را پرداخت نمایید

#### سلب مسئولیت

این اطلاعات تنها جنبه اطلاع رسانی اولیه داشته و از این رو ادعایی مبنی بر کامل و جامع بودن آن وجود ندارد. اگرچه این مطلب با نهایت دقت ممکن تهیه شده است، امکان تضمین و پذیرفتن مسئولیت صحت مطالب وجود ندارد. مطالبه حق صدور روادید بر اساس محتوای این اطلاعات نیز وجود ندارد. مبنای صدور روادید، قانون معتبر و جاری اقامت می باشد.